

22. Alpen-Adria-Jugend-Schachgala 2009

21. 10. '09, 13 Uhr 30:
Happy Hours!!

Dienstag, 20. bis
Donnerstag,
22. Oktober

Jugend- und
Familien-
gästehaus
Cap Wörth



KÄRNTNER
SCHACHVERBAND
www.schachportal.at

bm:uk

LANDES  JUGENDREFERAT
KÄRNTEN
www.jugend.ktn.gv.at

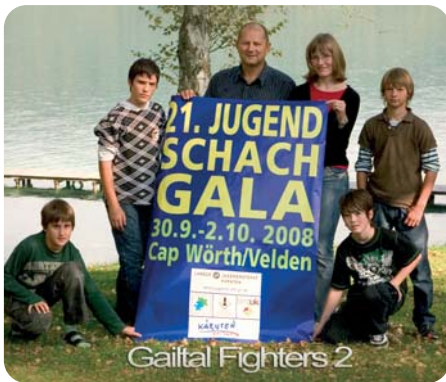
KÄRNTEN
SPORT

bmwfi
Bundesministerium für
Wirtschaft, Familie und Jugend!

Reprise 2008



HS Obenberg



Gaifal Fighters 2



BRG Steyr



HS Aurozlmünster



Schachschule Szombathely

Reprise 2008



Reprise 2008



Turnierform/Vrsta turnirja/Organizzazione del torneo/ Versenyforma/Vrsta turnira:

Mannschaftsturnier in 2 Altersgruppen	U 20 – Jahrgang 1989 und jünger U 14 – Jahrgang 1995 und jünger
Turnir z dvema starostnima skupinama	U 20 – leto rojstva 1989 in mlajši U 14 – leto rojstva 1995 in mlajši
Fasce di età	U 20 sino alla classe 1989 U 14 sino alla classe 1995
Csapatverseny két Korcsoportba	U 20 – 1989-es korosztály vagy fiatalabb U 14 – 1995-os korosztály vagy fiatalabb
Turnir sa dvoje starostnim grupama	U 20 – godina rođenja 1989 i mlađji U 14 – godina rođenja 1995 i mlađji

Eine Mannschaft besteht aus 4 Spielern und 1 Ersatzspieler.

Ekipo sestavljajo 4 igralci in 1 rezervni igralec.

Ogni squadra è composta da 4 giocatori ed una riserva.

Egy csapat 4 játékosból és 1 pótljátékosból áll.

Ekipa se sastoji od 4 igrača i 1 rezervnog igrača.

Austragungsmodus/Igra se/Modalità del torneo/Megrendezési forma/Igra se:

9 Runden, Schweizer System (Computerauslosung)

9 kol, švicarski sistem (računalniški izbor)

9 gironi, sistema svizzero (sorteggio con il computer)

9 forduló, svájci rendszer (Számítógépsorsolás)

9 kola, švajcarski sistem (računar - izbor)

Bedenkzeit/Čas za premislek/Tempo a disposizione/Gondolkodási idő/ Vrijeme za razmišljanje:

30 Minuten je Spieler und Partie.

30 minut za vsakega igralca in igro.

30 minuti per giocatore in ogni partita.

30 perc játékosként és játszmaként.

30 minuta za svakoga igrača i igru.

Wertung/Ocenjevanje/Modalità di assegnazione dei punteggi/Értékelés/Procjena:

In erster Linie entscheiden die Partiepunkte (1, 1/2, 0 Punkte für eine gewonnene, unentschiedene bzw. verlorene Partie).

Prvotno odločajo točke iger (1, 1/2, 0 točk za zmago, neodločeno od. izgubljeno igro).

1 punto per partita vinta, 0,5 punti per partita patta, 0 punti per partita persa.

Elsősorban döntőek a játszmáponatok (1, 1/2, 0 Pontok egy megnyert, döntetlen valamint elvesztett játszma).

U prvoj liniji odločuju točke igara (1, 1/2, 0 tocka za pobjedu, remis ili izgublenu igru).

Spielregeln/Pravila igranja/Regole di gioco/Játékszabályok/Pravila igranja:

Es gelten die FIDE-Regeln für Aktivschach.
Veljajo pravila FIDE za aktivni šah.
E' valido il regolamento FIDE per il gioco attivo degli scacchi.
Az aktívssakkra érvényes FIDE-szabályok.
Važe pravila FIDE za aktivni šah.

Spielmaterial/Oprema/Materiale da gioco/ Játékanyagból/Oprema:

wird vom Veranstalter gestellt.
od organizatorja na razpolago.
della Associazione scacchistica Carinziana.
a rendező gondoskodik.
sa strane organizatora.

Teilnahmeberechtigt/Pravica do igranja/Autorizzati/Részvételre jogosultak/ Pravo do igranja:

sind Schulmannschaften, Stadt- und Regionalauswahlmannschaften,
Vereinsmannschaften.
Imajo üolske, mestne, regionalne in klubske izbrane ekipe.
alla partecipazione del torneo sono le squadre di scuole, di città, di associazioni e quelle
indipendenti da qualsiasi ente od associazione.
iskolacsapatok, városi- és regionális csapatok.
Imaju ükolske, gradske, regionalne i klubske izabrane ekipe.

Preise/Nagrade/Premie/Díjak/Nagrade:

Ehrenpreise und Urkunden für die Plätze 1 bis 3,
Urkunden für die restlichen Plätze.
Ehrenpreis für die beste österreichische Mannschaft,
Ehrenpreis für die beste Kärntner Mannschaft.

častne nagrade in diplome za 1., 2., in 3. mesto,
diplome za preostala mesta.

Premi in oggetti e diplomi di partecipazione (posto 1 - 3),
Diplomi di partecipazione per i rimanenti posti.

Fődíjak és oklevelek az 1-től 3-ik helyre,
Oklevelek a maradandó helyekre.

öastne nagrade in diplome za 1 – 3 mjesta,
diplome za preostala mjesta.

Turnierleitung und Schiedsgericht/Vodstvo turnirja in sodnik/Giudici ed arbitri/Versenyvezetés és választott bíróság/Vodstvo turnira i sudac:

Schiedsrichter des Kärntner Schachverbandes.
Sodniki koroške űahovske zveze.
Arbitri dell' associazione scacchisti dello stato della Corinzia.
A Karintiai Sakkszövetség bírója.
Sudija koroškog űahovskog saveza.

Eröffnung/Otvoritev/Apertura del torneo/Megynitő/Otvorenje:

20. Oktober 2009, 9.00 Uhr

Abschluss/Zaključek/Chiusura del torneo/Befejezés/Zavręetak:

22. Oktober 2009, ca. 10.30 Uhr

Anmeldeschluss/Rok za prijave/Ultimo termine per l' iscrizione al torneo/ Jelentkezési határidő/Zavręetak prijava:

14. Oktober 2009

Der Veranstalter übernimmt keine Kosten für die Unterbringung der Teilnehmer. Während des Turnieres gibt es für alle Teilnehmer Gratisgetränke und täglich ein Gratismittagessen. Ein Gratis-Bustransfer wird eingerichtet.

Organizator ne prevzame stroškov nastanitve udeležencev. Med turnirjem dobi vsak udeleženec brezplačno pijačo in kosilo. Na razpolago bo tudi brezplačen avtobus.

Il promotore del torneo non assume alcun costo per l' alloggiamento dei partecipanti. Durante la manifestazione bevande ed un pranzo saranno offerti ai partecipanti del torneo.

Verrà inoltre messo a disposizione dei partecipanti un servizio Bus gratuito per le trasferte.

A rendező nem vállalja a résztvevők szállásolásának a költségeit. A verseny időszaka alatt minden résztvevő rendelkezésére áll ingyenes innivaló és egy ingyenes ebéd.

Egy ingyenes busztransfer be lesz állítva.

Organizator ne prevzima troškove za smeütaj utjecatelja. Za vreme turnira dobije svaki utjecatelj brezplačno piöe i ruökak. Na raspolaganje öe biti i brezplačan autobus.



Kärntner Schachverband
www.schachportal.at

Unterbringung und Verpflegung/Nastanitev in oskrba/
Alloggiamento ed assistenza presso/Szállásolás és ellátás/Smjeütaj i opskrba:

Jugend- und Familiengästehaus Cap Wörth

Seecorso 37–39, A-9220 Velden/Wörthersee, Tel. 04274/2646

www.oejhv.or.at/

NF € 25,00/pro Person

noöitev z zajtrkom € 25,00 po osebi

Prenottazione con colazione: 25,00 € per persona

SzR € 25,00/személyenként

Noöenje sa doruökom € 25,00 po osobi

HP € 31,40/pro Person

polpension € 31,40 po osebi

Mezza pensione: 31,40 € per persona

FP € 31,40 /személyenként

polupensijon € 31,40 po osobi

Handtücher bitte mitbringen.

Prosimo, prinesite brisaöe s seboj.

Si prega di portare da casa asciugamani.

Kérjük hozzanak törölközöt magukkal.

Molimo, donesite vaüe ruönike.

EZ + € 8,00/pro Person

DZ+ € 4,00/pro Person

Anmeldungen und Auskünfte/Prijave in informacije/Iscrizione al torneo ed informazioni/Jelentkezés és információ/Prijave in informacije:

Anmeldungen mit beiliegendem Formular an:

Izpolnjeno priloäeno prijavnico pošljite na naslov:

Si prega di inviare la richiesta di partecipazione e l' allegato formulario al seguente indirizzo:

A mellékelt nyomtatvánnyal jelentkezni a:

Molimo prijavite se sa priloäenom prijavnicom na adresu:

FRANZ KRASSNITZER

A-9113 Ruden 37

Tel. 0664/542 39 39; Fax 04234/218-6

E-Mail: f.krassnitzer@gmx.at

Vom Ausland erreichbar/Iz tujine/Numero di telefono dall' Italia/

Külföldröl elérhető/Iz inostranstva:

Tel. 0043/664/542 39 39

Fax 0043/4234/218-6

PROGRAMM

22. ALPEN-ADRIA-JUGEND-SCHACHGALA 2009

20. Oktober bis 22. Oktober 2009

20. 10. 2009 09.00: Eröffnung/Opening
 09.45: 1. Runde
 11.00: 2. Runde
 12.00: Mittagspause/Lunch-break
 13.30: 3. Runde
 14.45: 4. Runde
 16.00: 5. Runde

21. 10. 2009 09.00: 6. Runde
 10.15: 7. Runde
 11.30: 8. Runde
 12.00: Mittagspause/Lunch-break



13.30:



*Happy
Hours*



Schiffsfahrt mit der "Wiesbaden" auf dem Wörthersee
Ship journey with the "Wiesbaden" on the Wörthersee

Gratis für alle Teilnehmer/Free for all participant

22. 10. 2009 09.00: 9. Runde
 10.30: Siegerehrung/Presentation ceremony

ANMELDUNG/REGISTRATION

22. ALPEN-ADRIA-JUGEND-SCHACHGALA 2009

20. Oktober bis 22. Oktober 2009

(bis spätestens 14. Oktober 2009 zu senden an/please send until october 14th 2009 to:)

Franz KRASSNITZER, A-9113 Ruden 37, Fax 0043/4234/218-6, Mail: f.krassnitzer@gmx.at

Teilnehmende Mannschaft (in Blockbuchstaben ausfüllen) / Participating team (Fill in - capital letters):

Name/Name: _____

Anschrift/Address: _____

Land/Country: _____

Telefon/Telephone: _____

e-mail: _____

Mannschaftsführer/Team leader: _____

Altersgruppe/Age-group:

U 20 (Schulmannschaft/Stadtauswahl/Regionalauswahl)* (school team/ town or regional team)*

U 14 (Schulmannschaft/Stadtauswahl/Regionalauswahl)* (school team/ town or regional team)*

Name der Spieler + Elo / Name of players + Elo (männl./male - weibl./female)

1) _____

2) _____

3) _____

4) _____

5) _____

Begleitperson/Accompanying person _____

Anreisetag/Day of arrival: _____

Verkehrsmittel/Means of transport: _____

Ankunft in Cap Wörth* bzw. Bahnhof Velden*/

Expected arrival in Cap Wörth* or railway station Velden*:

Art der Unterbringung/Accommodation: Nächtigung mit Frühstück*/incl. breakfast* *

Halbpension*/half-board* *

Ort/Place: _____

Datum/Date: _____

*Zutreffendes bitte ankreuzen/*Underline where appropriate Unterschrift/Signature: _____

Reprise 2008

